

EURÓPSKY POHÁR FIS/UNI

SLOVENSKÁ LYŽIARSKA ASOCIÁCIA
TJ TATRAN NIŽNÁ BOCA

EURÓPSKY POHÁR FIS/UNI

preteky v obrovskom slalome a slalome žien a mužov

EUROPEAN CUP FIS / UNI Men's and Women's Giant Slalom and Slalom



VELKÁ CENA BARBORY 15. ročník

BARBORA GRAND PRIX
15th Season



Vyšná Boca 24. 02. - 26. 02. 2017

EURÓPSKY POHÁR FIS/UNI

SLALOM A OBROVSKÝ SLALOM

Veľká cena Barbory

Barbora Grand Prix

Organizačný výbor

Organizing Committee

Technický delegát FIS: **Korzeniowski Kazimierz (POL)**
Technical Delegate FIS:

Technický delegát FISU: **PODEŠVA Vilém (CZE)**
Technical Delegate FISU:

Predseda: **GURSKÝ Stanislav**
Chairman:

Podpredseda: **ŠTOLOVSKÝ Lubomír**
Vice Chairman:

Riaditeľ pretekov: **TRÉGER Vlastimír**
Chief of competition:

Hospodár: **MADUDA Jaroslav**
Economist

Sekretár pretekov: **MAŠLONKA Rastislav**
Secretary of competition:

Vedúci časomieri a výpočtov: **MAŠLONKA Rastislav**
Chief Timer and Evaluation

Veliteľ trate: **Mlynček Vladimír**
Coursesetter

Zdravotné zabezpečenie: **Horská záchranná služba**
Medical Service

Rozpis pretekov

Competition Schedule

Usporiadateľ: Organizer:	Slovenská lyžiarska asociácia Slovak Ski Association
Technické zabezpečenie: Technical service:	TATRAN Nižná Boca HBP, a.s. Prievidza TATRAN Nižná Boca HBP, a.s. Prievidza
Názov pretekov: Competition name:	Veľká cena Barbory - FIS / UNI Barbora Grand Prix - FIS / UNI
Dátum pretekov: Date of competition:	25. 02. 2017 – obrovský slalom - ženy, muži 26. 02. 2017 – slalom - ženy, muži 25. 02. 2017 – giant slalom - women, men 26. 02. 2017 – slalom - women, men
Štartujú: Competitors:	ženy, muži, juniorky, juniori (narodení v roku 2000 a skôr), ktorí sú riadne prihlásení svojim národným zväzom women, men, female-juniors, male-juniors (born in 2000 and before) being registered by their respective National Ski Association
Miesto: Competition site:	Vyšná Boca – Bačova Roveň, Barbora Vyšná Boca – Bačova Roveň, Barbora
Prihlášky:	zašlú národné lyžiarske zväzy podľa pravidiel FIS na predpísanom formulári do 20. 02. 2017 Hotel***Barbora, 032 42 Vyšná Boca č. 73 Tel.: + 421 - 44 - 5209 020 Mobil: + 421 - 918 777 279, +421 – 905 700 963 Fax: + 421 - 44 - 5291 256 e-mail: hbarbora@hotelbarbora.sk www.hotelbarbora.sk www.penzion-barborka.sk www.bacovaroven.sk

Registration: 20. 02. 2017 the National Ski Association will send the registration forms according to FIS rules to the following

Hotel***Barbora, 032 42 Vyšná Boca č. 73
Tel.: + 421 - 44 - 5209 020
Mobil: + 421 - 918 777 279, +421 - 905 700 963
Fax: + 421 - 44 - 5291 256
e-mail: hbarbora@hotelbarbora.sk
www.hotelbarbora.sk www.penzion-barborka.sk www.bacovaroven.sk

Kancelária pretekov: **Hotel *** Barbora Vyšná Boca**
Competition office: Hotel *** Barbora Vyšná Boca

Prezentácia: **v kancelárii pretekov**
Presentation: in the competition office

Ubytovanie: **len pre zahraničných účastníkov na základe prihlášky s výslovnou žiadosťou**
Lodging: Foreign participants only, on the basis of the application following the explicit request

Informácie: **Hotel *** Barbora Vyšná Boca, MADUDA Jaroslav +421 905 700 963**
Information: Hotel *** Barbora, Vyšná Boca, MADUDA Jaroslav +421 905 700 963

Štartovné: **15,- € za pretekára a vypísanú disciplínu**
Registration fee: **Zahranční pretekári platia štartovné podľa medzinárodných dohôd.**
15,- €, per person and discipline as indicated. Foreign competitors will pay the registration fee according to the international agreements.

Hodnotenie a ceny: **Prví traja pretekári a pretekárky v každej disciplíne dostanú ceny**
Evaluation and prize: The top three competitors in each discipline will be given the prize:

Technické ustanovenia

Technical Regulations

Predpis: Guidelines:	Preteká sa podľa pravidiel (IWO/FIS) sezónu 2016/2017 The races will be run in compliance with the rules (IWO/FIS) 2016/2017
Disciplíny: Disciplines:	1 x obrovský slalom ženy, muži, 1 x slalom ženy, muži 1 x giant slalom women, men, 1 x slalom women, men
Trate: Tracks:	schválené FIS, homologizačný certifikát 10022/01/11 approved by FIS, homologations certificate for 10022/01/11
Meranie časov: Timing:	Longines Longines
Lekárska služba: Medical service:	počas pretekov na trati , mimo pretekov L. Hrádok during the races: on tracks out of the races: L. Hrádok

Časový program

Time Schedule

Piatok / Friday	24. 02. 2017 príchod účastníkov participants arrival 17:00 – 19:00 hod. prezentácia 17:00 – 19:00 presentation 19:00 – 19:30 zasadnutie jury 19:00 – 19:30 jury meeting 19:30 porada vedúcich družstiev v kancelárii pretekov a losovanie obrovského slalomu – ženy, muži 19:30 team leaders meeting in the competition office and giant slalom draw – women and men
Sobota / Saturday	25. 02. 2017

08:30 – štart 1. kola – ženy
08:30 – start 1 round - women
09:15 – štart 1.kola – muži
09:15 – start 1 round - men
Otvorenie ZU
10:30 – štart 2.kola – ženy
10:30 – start 2 round - women
11:30 – štart 2.kola – muži
11:30 – start 2 round - men
12:30 – zasadnutie jury
12:30 – jury meeting
18:00 – porada vedúcich v kancelárii pretekov – losovanie slalomu žien a mužov
18:00 – team leaders meeting in the competition office, slalom draw – women and men

Nedeľa / Sunday: 26. 02. 2017

08:00 – štart 1. kola – ženy
08:00 – start 1 round - women
09:00 – štart 1.kola – muži
09:00 – start 1 round - men
10:30 – štart 2.kola – ženy
10:30 – start 2 round - women
11:30 – štart 2.kola – muži
11:30 – start 2 round - men
12:30 – zasadnutie jury
12:30 – jury meeting
13:00 – vyhlásenie výsledkov 1. a 2. dňa VCB
14:00 – victory ceremony –1st and 2nd day

Rôzne ustanovenia

General regulations

1. Preteká sa podľa platných medzinárodných pravidiel lyžiarskych pretekov IWO/FIS.

The races will be carried out according to the international rules of ski – races.

2. Prípadné zmeny v rozpise sú vyhradené rozhodnutiam Organizačného výboru alebo jury pretekov, ak si to budú vyžadovať poveternostné

Podmienky alebo iné závažné dôvody.

In exceptional cases and unfavorable snow or atmospheric conditions, it is permitted to make changes in the schedule programme, if the Organizing Committee or the Jury so decides.

3. Pretekári, funkcionári a diváci sa zúčastňujú pretekov na vlastné nebezpečie.

The competitors, officials and spectators will take part in the competition at own risk.

4. Každý pretekár je povinný predložiť pri prezentácii vyhlásenie športovca pre medzinárodnú FIS licenciu.

To make presentation each competitor shall submit a sportsman statement for FIS Licence.

5. Odvolanie pretekov sa vykoná faxom na prihlásené lyžiarske zväzy, najneskôr do 21. 02. 2017.

Cancellation of competition will be communicated by fax to the registered SKI Associations by 21. 02. 2017 at the latest.

Predseda v.r : **Ing. GURSKÝ Stanislav**
Chairman

Riaditeľ pretekov v.r : **Mgr. TRÉGER Vlastimír**
Chief of competition